

Вторник
№ 40 1
(1000) апрель
1941 арэ
10 тй арзэ потэ

КОММУНАЕ
СЮРЕС

Редакциялэн адресэз:
Поселок Балезино, УАССР.
Советской ульча, № 9.
Дуныз 5 жопейка

ВКП(б)-лэн Балезино райкомезлэн но райсоветлэн исполкомезлэн органзы

Бурино колхоз вылі урожай басьтон понна нюр'яськонын

Бурино колхозлэн правление бригаирёсын но жинтсводёсын чаш удмуртск й АССР-ысь сельскых зайственись культурасыз удалтонлыксс но пудо вордонлэсь продуктивностсэ Жутон понна колхозникёслэн ужамзылэ ватсаса тырон сярысь СССР лэн Совнаркомезлэсь но ВКП(б) лэн ЦК езлэсь постановлениэс мур проработать кариз. Проработать каризы активно учэствать каризы колхозлэн счетоводэз Лопатин, ревкомисилэн председателез Корепанов, нылетй бригадалэн бригадирез Е. С. Кузьмин но мукет'эсыз. Лопатин, Чирков но Кузьмин постановлениэс умоелыд'яса выступить каризы. Соос веразы, что та дырозь колхозникёслэн ужамзылы

несправедливой аж дун тырон существовать кариз, соиник тросаз колхоз'ёсын звеноос аз ужзэс пумаз вуттытэж ужамысь дугдылзы.

Табере колхозникёс вылі урожай басьтэмзы но пудолэсь продуктивностсэ жу-

тэмзы понна уждун басьтонэз азыласянь ик умой тод) ни. Постановление потэм бере колхозникёслэн заинтересованностыс уката вылэ жутскыз.

Постановлениез проработать карем бере, колхозлэн

правлениез активен чаш соку ик кулэлыко мероприятиосты быдэ'яны ужрад'ес кутйз. Колхозын нимаз сельскохозяйственной культурас'я звеноос организовать каремын. Колхозлэн правлениез нимаз культураосты бригад-

ослы, звеноослы быдэ ючматыса, котькуд бригадоос, звеноос понна нимаз культураос'я предшественникез но почвалэсь характеристиказэ лыдэ басьтыса таچه урожайность басьтыны тупатйз:

Table with columns: Звеноос, Со пöльсы, Предшественникез, Кыче почва, Басьтоно урожай 1 гектары. Rows list various brigades and their crop yields.

Table with columns: Картофкая звеноос, Корнеплод'ес'я, Бакча сион'ес'я. Rows list crop yields for potatoes and other root crops.

Бригадаослы таچه культураос но удалтонлык тупатэмын

Large table showing crop yields and productivity for different brigades (1-4) and the collective farm (Колхоз'я). Columns include yield per hectare, soil type, and total production.

Нылетй бригадалэн бригадирез Кузьмин Егор Семенович вань тысё культураос'я,

шорлыдын вераса, одйг гектар выльсы 14 центнер ю тысь октыны обязательство басьтйз.

Соку та бригада ватсаса уж дун 71 центнер басьтоз.

Бурино колхозлэн председателезлэн заместителез. Дерендяев.

Балезино райзолэн главной агрономез Пантелеев.

Коммунист'ес ведущой инты басьто

Турецкой первичной партиорганизациысь коммунист'ес хозяйственно-политической уж'эсты быдэ'янын ведущой инты басьто. Парторганизация валэктон ужез нуыны коммунист'эсты, комсомолец'эсты но дышетйсьёсты колхоз'ёсы юнматйа. Соос валэктон ужез хозяйственной уж'эсты быдэстөтэн герзаса нуо.

дун сортировать карыса окмымоз дасьтэмын ни, озы ик сельхозинвентарь, сиес котыр но кемалась тупат'яса быдэстэмын. Колхозник'ес партилэсь но правительстволэсь постановленизэс уж вылын быдэстыса, вылі урожай басьтон но пудолэсь продуктивностсэ жутон понна нюр'яско.

тельёсы, коммунист'ес, Тютин В. Л. но Ивоини колхоз'ёсын умой кивалто, мукет'ёсызлы колхоз'ёслы пример возыматса ужало.

Осконо луэ, что Турецкойысь первичной партиорганизация азылавын но аслэстыз ужзэ колхозной массаен юч герзаськыса быдэ'ялоз.

П. Калинин, ВКП(б) райкомлэн инструкторез.

Н Люк колхозысь комсомольской организацилэн но кыче ужез но уг адскы. Гатын внесоюзной егит'ёс пöлын но кыче валэктон уж уг нуыськы.

Комсомолец'ес Д. А. Сятников но мукет'ёсыз внесоюзной егит'ёс пöлын валэктон ужез нуон интые, колхозын ачизэс хулиганить карыса ветло.

Туэ 10 январе гожтэм советско-германской Соглашениос'я переселенилэн йылпум'яськемез

Туэ 10 январе Рига городын но Каунас городын гожтэмын вал Литовской, Латвийской но Эстонской ССР-ысь германской граждан'эсты но немецкой национальностэ мурт'эсты Германияе переселить карон сярысь, Германиысь (бывшой Мемельской но Сувалской област'ёсысь) литовской граждан'эсты но литовской, зуч но белорусской национальностэ мурт'эсты СССР-е переселить карон сярысь Советско-Германской Соглашениос.

Туэ 25 мартэ переселенилы соглашениосын тупатэм срок бырыз. Германиысь (бывшой Мемельской но Сувалской област'ёсысь) СССР-е переселиться каризы, ваньмыз 21.343 мурт, соос пöлын 11.995 мурт литовец'ес, 9.228 мурт зуч'ёс.

Литовской, Латвийской но Эстонской ССР-ысь Германияе переселиться каризы ваньмыз 67.805 мурт.

Германилэн территория вылаз ужась советской переселенческой орган'ес но СССР-лэн территория вылаз ужась германской переселенческой орган'ес, ужзы быдэсмемен валче, СССР-е но Германияе бертыскызы.

Переселение уж но переселение ортчизы туэ 10 январе гожтэм Соглашениос'я.

Али татын колхозник'ёслы уждун ватсаса тырон сярысь партилэн но правительство лэн постановленизы ваньмаз колхоз'ёсын мур изучить каремын ни. Валэктон ужез умой нуыса Турецкой сельсоветысь колхоз'ёс хозяйственно-политической уж'эсты дырзалэсь азыдо быдэс-



Раймаглэн сторожез Не любин аслаз постаз.

Тулыс кизен азелы умой дасясыкызы

Удмуртской АССР-ын сельскохозяйственной культуры лэсь удалтонлыкэс но пудо вордонлэсь продуктивностэс Жутон понна колхозник'эслэн ужамзылы ватсаса тырор сярэсь СССР-лэн СНК-эзлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-эзлэсь 1941 аре 6 тй мартэ поттэм постановленизэс Шолоково колхозысь колхозник'эс но колхозницаос Жутскем мылкыдэн пумитазы.

Та постановление етйн бордын ужасе звеноослэн член'эсыз пбтын нимысьтыз проработать каремын. Соос эс вылазы котькуд гектар вылысь бэдэн 6 центнер етйн мертчан но 4 центнер етйн кидыс октыны обязательство басытзы.

Етйн бордын ужаны ньылъ звено кылдытэмын, та звеноослэн кивалтысьёсы 3-4 ар воыкылытэк ужало ни. Али звеневод'эс куспазы ссиялистической чашатскон догвор гожтызы.

Ваньмыз звеноос пбртэм кыедан'эсты люкало. Кылсярысь, 129 центнер минеральной кыедан'эс ваемын, пень 30 центнер, тыло бурдо кыед 10 центнер люкамьн но 100 центнер фекаль поттэмын.

Шолоково колхоз кызыны туннэ потано кадь дась ни. Чирков, участковой агроном.

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верховной Советэзлэсь Витетй Сессизэ люкан сярэсь

Удмуртской АССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн

У К А З Э З

Удмуртской Автономной Советской Социалистической Республикалэн Верховной Советэзлэсь Витетй Сессизэ люкано 10 апреле 1941 арын Ижевск городын.

Удмуртской АССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез А ПАВЛОВ Удмуртской АССР лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез П. ПЕСТЕРЕВ.

Ижевск гор., 26 мартэ 1941 арын.

Механизаторской кадр'эсты дасян сярэсь уг сюлмасыко

Балезино колхозын механизаторской кадр'эс уг окмо. Татын али машиноведы прочэс бвдл. Буриной МТС "МК-1100" машинаен ужаны машинист'эсты дасян курс усьтйз, Балезино колхозлэн правлениез отсы дышетскыны одйг мурт но бз ысты.

Балезинский сельисполкомлэн председателез Калинин, парт организацилэн секретарез Дерендяев но колхозлэн председателез Ворончихин колхозын механизаторскй кадр'эсты дасян сярэсь чиг уг сюлмасыко.

Востриков.

Кыед поттон быдэстымтэ

Тулыс кызыны кутскытозь дыр туж бжит кылыз ни. Нош Дедсво колхоз сое ортчытыны али но дась бвдлна. Ыжгидын метр жужда кыедэз люкасыкемын ни, сое поттысь нокин но бвдл.

Озы ик татын тулыс кизен азелы вал'эсы но уродэсь.

Корюх'эс вал'эсты кулээз'я уг утыто, валгид'эс сузымтэ, вентиляциосыз отын бвдл.

Тулыс кизёны Саламатов колхозын но урод дасыско. Татын та дырозь сельхозинвентарь тупат'яса быдэстымтэ, сиес'эс уг окмо.

Г. Биянов.

Клублэн ужез умоятэмын

Падера колхозысь клублэн колхозник'эс но колхозницаос ужез берло дыре трослы умояз. Клублэн заведующоюз Ляпина Наилля Мухамедзянов на 5 муртлэсь клубнй совет вылдытйз, клублэсь ужез соос план'я быдэ'яло.

Клубын 18 партконференцилэсь материал'эсэ и учать карон'я ружок ужт, со сяна "Наша родина" книгагя по литучеба ортчыт'ясыке на.

Та кружок'эсы 20-24 мурт

ветло, драмкружоклэн кужыменыз 1941 арын кунйг постановка пуктэмын ни.

Озы ик татын умой пуктэмын бордгазетлэн ужез но (редакторез Касимов Габдулбар).

Клублэн ужаз бадзым юрттэт сёто комсомолец'эс но начальной школаысь дышетйсьёс.

Касимов.

Фермаосын чылкытлык но порядок тупатано

ем ю кидыс-ваньмыз со дегвняын мынэ. Но сельско-

хозяйственной производствонь культура понна умй умой сюлмасыко, чылкытлык но порядок тупатон. общественнй дбрлы береж о относиться карыскок ваньмаз интыосын уг шбдйськына.

Со впрое'эс пудо вордон бордын ужас'эс понна ни мысьты значение басыто. Берло дыр'эсы колхоз'эсын общественной пудо вордонлэн ужаз трос замечательной мастер'эс будйзы ни. Соос фермасын образц вй ужлэсь пример'эсэс возматкыса ужало. Азымынсь колхоз'эсын шуньтэсь гид'эслэн вентиляциоссы вань, пудоос дун азын уло, соосты дыраз сузыло. Ви'ысы пудоос изоляторын сыло, пинал пудоос нимаз "детской стдеациосына" вис'ямын, котыкыты чылкытлык но порядок пуктэмын.

Иылпум'яса ваньмыз со пудоос лэсь продуктивностэс жу тонэ нуэ.

Всесоюзной сельскохозяйственной выставкын Архангелской областысь, XVII парт'ездлэн нимыныз нимама колхозлэн азинскон'эсыз возматэмын вал. Колхозлэн ОТФез вань. Отын 72 йыркысконо скал'эсы. 1939 арын фермазы, шорлыдын вераса, коткуд фуражнй скаллы быдэ 4215 литр йбт кыкызы (чимаз рекордисткаослэсь "Сильвия" но мукет'эсызлэсь бэдэн 6 сюос литр йбт кыкызы.) Татын пудоослэн чылкытлыксы понна юн сюлмасыко, соосты нуналлы быдэ шеткаен сузыло, вить нуналскын одйг пол наштасыкем нбдэ мисько, со сяна толэзлы быдэ кык пол шуньт вуэн майталэн мисько.

Тани кызы гожтэ Московский областысь "Петровское" совхозлэн старшой зоотехникез аслаз СТФ-яз чылкытлык но порядок пуктэмез сярэсь.

—Станок'эс нуналаз кунь пол сузыско, парсыёсты сюдон азыталан но соослэн прогудка дыр'язы гид'эс толалтэ но гужем но чылкыт сузысь

ко. Толалтэ пьд улазы подстилка торфез применять карыскок. Парсыёсты гужем цементной ваннаын платиском. Отсы уйин азе яке Чукна вулэзыське. Отын ву кбчя кечас шуна но вачкыт луэ. Совхозын парсыгид'эслэн нюромемены но кужмо нюр'ясыкно нуыське. Сое быдтыны понна гид'эсын естественной вентиляциос ортчыт'ясыко.

Сыфэ результат'эсын совхоз 1939 арын 200 йыр парсыёс дыр'я коткуд мумы парсылэсь, шорлыдын вераса, бэдэн 18,8 парсыпи но 2200 килограмм продукция басытйз. Верано луэ, что пудо вордонн скал'эсты дыраз сузын гинэ но скалэсь удойзэ 58 процентлы йылэтэ.

Азымынсь фермаос асысэ лэн уп'рной ужевызы гид'эсын чылкытлык но порядок тупатон понна нюр'ясыкынын трос азинскон'эсты басытыны быгатйзы ни.

Коньдон огазеянэз массовой валэктон ужез герзано

Районыстымы куд-сг сельсовет'эс коньдон огазеян планзэс дыраз быдэстонлы бадзым саклы'эс вис'язы Турецкой, Бозгорской, П Майской но Подборновской сельсовет'эс заемлы коньдон тыронзэс кемалась быдэстызы ни. Та сельсовет'эсысь фин агент'эс но сельисполком'эслэн председателёссы асла зылэсь основной ужзэс колхоз'эсын массовой валэктон ужез нуонэн герзаса нуо, со ин ик соос коньдон огазеян планзэс дыразлэсь азыто быдэстызы.

Заемлы коньдон тырон районымы кемалась быдэстэмын туыны кулэ'ни вал, нош суж али но йылпум'ямтэ. Коньдон огазеян ужез тужгес ик Оросовский сельсовет бере кыле (председателез П.Е. Ворончихин, фин агент А.В. Русских). Татын заемлы коньдон тырон 79 процентлы гинэ тырмытэмын, Исаково сельсовет 88 процентлы гинэ тырмытйз ни (председателез Князев).

Та сельсовет'эсын коньдон огазеян планзэс дыраз тырмытон сярэсь колхозник'эс понна массовой валэктон ужез лябнуыське, соин ик татын коньдон огазеян план но дыраз уг быдэсмы.

Н. Волков, Райсберкассалэн заведующоюз.

Отчетно-выборной собрание ортчиз

Турецкой сельсоветысь коопуполномоченной'эслэн отчетно-выборной собраниязы бадзым активностен ортчиз, сельполэсь ужзэ чурьт критика улэ шедьтйзы.

Нырысь ик верано луэ сое, что Турецкой сельпо товарооборотлэсь планзэ тырмытон понна туж бжит гюр'ясы'е. Кулэ вуз'эс татсы дыраз уг вууло. Сельполэн правление тырмытэ интыосты палантон сярэсь уг сюлмасыко, райпотребсоюз солэсь чжэ уг эскеры.

М. Волков



Беловежской Леспромхозысь 1 номеро складысь приемщик корам нолэсэз принять каре. (Брестской области, Белорусской ССР).

Ужас'эслы дыраз сион уг вутто

Ма ели колхоз нолэс дасян планзэ али но бз на быдэсты. Колхозлэн правлениез нолэс дасян планзэ быдэстон сярэсь уг сюлмасыко.

Колхозлэн председателез Князев ужез кулээз'я организовать карон интые, сое ачиз куашкатэ. Нолэскын ужас'эслы сион, вал'эслы фураж со дыраз нуо но уг ысты. Фураж окмымтээн 25 мартэ вал'эс лумбыт сютэк ужазы. Князев ачиз нолэскы ужаны прочэс уг ветлы, колхозын дырзэ юкыса ортчытэ.

Тулыс кин азелы вал'эс дурьмтэсь, со но нолэс дасянэз трослы жегатэ.

Д. Касаткин.

Пудо вордонлы бадзым саклык вис'яло

М-Юнда колхозын пудо вордон фермаослэн ужез умоятэмын. Колхозлэн председателез И.С. Биянов пудо вордонлы нимысьтыз саклыкэс вис'я.

Али татын 10 куняч, 20 парсыпи но 36 ыжпи вордэсемын ни. Соослэн таралкысы умоось. Пудоосты утылтйсьёс аслазылэн ужазы умой отнотис'я карыскок.

Тужгес ик умой ужа ыжпи осты утылтйсь Урасинова Парасковья.

Колхозник'эслы ватсаса дун тырон сярэсь партизэсь но прывительстволэсь постановвленизэс мур изучать карыса, пудоос рдон бордын ужас'эс ас вылазы конкретнй обятецествоосты басытйзы.

Яковлев.

Отв редактор А.А. Гаврилов.

Спешите видеть!

В апреле месяце ж. д. клубе им. Кирова будут демонстрироваться кинокартины:

- „Весенний поток“,
- „На северном полюсе“,
- „Пятый океан“,
- „Гибель орла“,
- „Ветер с востока“,
- „Дубровский“,
- „Любимец публики“.

Следите за рекламой.